

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 22: Dreifaltigkeit

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

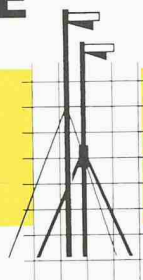
# DAS BAUGESPANN - IHRE

# VISITENKARTE

Montage

Demontage

Vermietung



**KELLER  
+STEINER AG  
BAUPROFILE**

Industrie Breite 5615 Fahrwangen  
Tel. 056/667 36 27 Fax 056/667 35 27

**Preisgünstig - Ausführungen in diversen Kantonen**

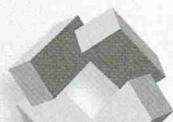
492

## KOSTEN ANSCHLAG

Mit BBase wird der KV eingehalten!



www.bbase.ch  
Telefon 01 948 12 14



**B:Base**

**holzhausbau**

**Zimmerer**

**Trennwände Schreinerei**

**SIGRIST RAFZ**

Telefon 01/879 10 79 Fax 01/879 10 89  
info@sigrist-rafz.ch www.sigrist-rafz.ch

## Die Geländer-Befestigungstechnik von Walser begeistert nicht nur Fachleute...



Gewindehülse  
Mat. A2 od. A4  
aus nichtrostendem  
Cr Ni Mo-Stahl

- Schutz vor Bauschäden
- korrosionsbeständig
- einfacher montiert
- schneller und besser repariert



**WALSER+CO.AG**

CH-9044 Wald  
Tel. 071 - 877 15 21  
Fax 071 - 877 15 07





Im zentralen Raum sind die Zeugnisse der Entwurfsprozesse auf Tischen ausgebreitet. Im Hintergrund erkennt man zwei der Kojen, die städtebauliche Projekte und die Entstehung des Schaulagers selbst dokumentieren (Bild: A. Burger, Zürich)

## AUSSTELLUNG

### Süsse Träume im Schaulager

Herzog & de Meuron treten zum Heimspiel an. Ausser den tiefen Einblicken in den Formfindungsprozess des gefeierten Büros faszinieren vor allem die Blicke auf die Projekte in China und eine zuckersüsse Traumlandschaft.

Zeigen Herzog & de Meuron die Ursuppe, aus der sie schöpfen? Es könnte eine Landschaft sein, eine utopische Architektur oder eine giftige Pflanzengemeinschaft. Auf einem 6 x 3 m grossen Tisch sind 72 quadratische Platten aus roter Zuckermasse zusammengestellt. Was immer diese «Sweet Dreams» sein mögen, sie verweisen auf den

Beginn eines Findungsprozesses. Die Arbeit steht nicht zufällig am Anfang der riesigen Retrospektive, in der von ersten Zeichnungen über Arbeitsmodelle, Fassaden-Mock-ups bis zum fertigen Bau all das zu sehen ist, was den Mythos Herzog & de Meuron ausmacht.

Auf 35 Tischen sind zahllose Modelle aufgestellt und mit wenigen Texten erläutert. Die Objekte sprechen von einem Arbeitsprozess voller Varianten und Verwirrung, von Klärung und Durchbruch. Man begegnet vertrauten Projekten und viel nie Gesehenem. Sehr gross sind die neueren Projek-

te und über die ganze Welt verstreut. Das Hauptstadion der Olympischen Spiele in Peking steht für diese Entwicklung. Wie eine imaginäre Reise zu einigen ausgeführten Bauten wirken die Fassadenfragmente im Massstab 1:1. Auf einem der Tische liegen Zuckerabgüsse von neolithischen Faustkeilen, «Tools» genannt. Es sind Werkzeuge, Artefakte zur Erzeugung ebensolcher. Sie deuten die Modelle daneben als Denkwerkzeuge plastischer und materialer Überlegungen, dem Kern der Arbeitsweise von Herzog & de Meuron.

Um das Zentrum sind fünf Kojen angeordnet, in denen einzelne Themen vertieft dargestellt werden: Zeichnung, Unterricht und Zusammenarbeit sind drei davon. Ein viertes ist das «Sourcebook» des Schaulagers: sämtliche für den Bau produzierten Darstellungen als Tapete aus handtellergrossen Bildchen. Die faszinierendste Koje ist den beiden grossen städtebaulichen Projekten in China gewidmet. Das erste davon ist der Campus der «Tree Villages» in Peking, wo ein Wissenschaftszentrum auf einer Fläche von 350 000 m<sup>2</sup> realisiert werden soll. Das zweite Projekt ist ein Stadtteilzentrum für die 4.5-Millionen-Stadt Jinhua in der südchinesischen Provinz Zhejiang. Für 100 000 Menschen sollen

hier Einkaufs-, Vergnügungs- und Kultureinrichtungen entstehen. Erhellend ist auch, was die Ausstellung nicht zeigt: keine geleckten Hochglanzbilder, keine Schaumodelle. Hier geht es nicht um die fertigen Oberflächen, sondern um die Findungsmechanik. Was fehlt, sind die anderen Voraussetzungen, die aus ungewohnten gestalterischen Ideen erst realisierbare Bauten werden lassen. So fragt man sich unter anderem, wie es dem Büro seit 25 Jahren gelingt, die aussergewöhnliche und persönliche Herangehensweise der beiden Gründer auf ein Team von mittlerweile fast 200 Personen auszudehnen und in jedem Projekt immer wieder neu umzusetzen.

Anstelle eines Kataloges ist ein «Vademecum» mit Erläuterungstexten erhältlich. Verführerisch sind die süssen Souvenirs: Ein Viertelquadratmeter Zuckerlandschaft kostet tausend Franken, eines der neolithischen Zucker-tools fünfzig. Nach dem 12. September kann man sie nach Hause nehmen, denn dann schliesst die Ausstellung namens Nr. 250.

*Hansjörg Gadient*

Schaulager, Ruchfeldstrasse 19, Münchenstein bei Basel, [www.schaulager.org](http://www.schaulager.org). Di-Fr 12-18 h, Do 12-19 h, Sa/So 10-17 h. Bis 12. September.

# JOSEF MEYER

## Unser Engineer

# RING

## ist eine runde Sache.

WER KOMPLEXES BEHERRSCHT, IST HOCH EFFIZIENT AUCH FÜR KLEINE BAUVORHABEN

Josef Meyer Stahl & Metall AG, Emmen und Zürich, Tel. 041 269 44 44, [www.josefmeysterstahl.ch](http://www.josefmeysterstahl.ch)